32004R0877

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 877/2004

2004 m. balandžio 29 d.

nustatantis išsamias Reglamento (EB) Nr. 2200/96 taikymo taisykles dėl pranešimo apie tam tikrų šviežių vaisių ir daržovių rinkoje užfiksuotas kainas

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2200/96 dėl bendro vaisių ir daržovių rinkos organizavimo ([1]), ypač į jo 28 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) Tarybos reglamente (EB) Nr. 2200/96 reikalaujama, kad valstybės narės Komisijai praneštų apie tam tikrų šviežių vaisių ir daržovių kainas, užfiksuotas reprezentatyviose rinkose. Išsamios to reglamento ágyvendinimo taisyklės buvo išdėstytos Komisijos reglamente (EB) Nr. 659/97 ([2]), kurį panaikino 2004 m. sausio 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 103/2004, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 2200/96 taikymo taisyklės dėl intervencinių priemonių ir pašalinimų iš rinkos vaisių ir daržovių sektoriuje ([3]). Tačiau turėtų būti priimtos naujos išsamios pranešimo apie tam tikrų šviežių vaisių ir daržovių rinkoje užfiksuotas kainas taisyklės, kurios, siekiant aiškumo, turėtų būti atskirtos nuo išsamių intervencinių ir pašalinimų iš rinkos vaisių ir daržovių sektoriuje taisyklių.

(2) Komisijai praneštos kiekvieno produkto kainos turėtų būti palyginamos. Todėl reikėtų, kad jos būtų protingai suderintos visoje Bendrijoje prekybos etapo, pateikimo, kokybės klasės ir, kai tinka, veislės arba rūšies požiūriu. Taip pat reikėtų nustatyti kiekvieno konkretaus produkto įvairias reprezentatyvias rinkas. Be to, prireikus, valstybės narės turi pateikti Komisijai reikalingus paaiškinimus dėl metodų ir kriterijų, kurie buvo pritaikyti skaičiuojant aptariamas kainas.

(3) Siekiant užtikrinti greitą informacijos perdavimą, turėtų būti naudojamos elektroninės perdavimo priemonės.

(4) Siekdama skaidrumo, Komisija turėtų valstybėms narėms pranešti apie visoje Bendrijoje užfiksuotas kainas ir Bendrijos vidutines kainas.

(5) Šiame Reglamente numatytos priemonės atitinka Šviežių vaisių ir daržovių komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Reglamento (EB) Nr. 2200/96 28 straipsnio 1 dalyje nurodytos fiksuojamos kainos yra kainos, kurios nustatytos I klasės produktams, be PVM, iš pakavimo punkto, rūšiuotiems, pakuotiems ir, kai tinka, ant padėklų, nurodytos eurais už 100 kg grynojo svorio.

2. Valstybės narės nustato Reglamento (EB) Nr. 2200/96 28 straipsnio 1 dalyje nurodytas reprezentatyvias rinkas, remdamosi:

a) sandoriais, sudarytais fiziškai identifikuojamose rinkose (didmeninės prekybos rinkose, aukcionuose ir kituose realiuose pasiūlos ir paklausos susijungimo taškuose) gamybos zonoje,

b) tiesioginiais gamintojų ir individualių pirkėjų (didmenininkų, prekybininkų, paskirstymo centrų bei kitų subjektų) sandoriais gamybos zonoje arba

c) šios dalies a ir b punktuose nurodytų sandorių deriniu.

Reprezentatyvių rinkų sąrašas pateikiamas priede.

2 straipsnis

Kiekvieną trečiadienį ne vėliau kaip 12 val. (Briuselio laiku) valstybės narės siunčia Komisijai pranešimą apie priede išvardytus produktus. Pranešime nurodoma priede išvardytų produktų, dėl kurių yra sudaryti sandoriai, kaip nurodyta 1 straipsnio 2 dalyje, rūšių ir (arba) veislių ir dydžių ir (arba) savybių priede išvardytose rinkose kiekvienos dienos vidutinė kaina eurais už 100 kg.

Šie pranešimai siunčiami Komisijos nurodyta elektronine sistema.

Šią informaciją ir Bendrijos kiekvieno atitinkamo produkto vidutinę kainą Komisija siunčia valstybėms narėms.

([1]) OL L 297, 1996 11 21, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 47/2003 (OL L 7, 2003 1 11, p. 64).
([2]) OL L 100, 1997 4 17, p. 22. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1135/2001 (OL L 154, 2001 6 9, p. 9).
([3]) OL L 16, 2004 1 23, p. 3.

3 straipsnis

1. Komisijos prašymu valstybės narės nurodo metodą, kurį taikė skaičiuodamos 2 straipsnio 1 dalyje nurodytas vidutines kainas.

Jei atitinkamų produktų rūšių ir (arba) veislių kainos neatitinka priede nurodytų dydžių ir (arba) pateikimų, priede išdėstytų dydžių ir (arba) pateikimų vidutines kainas valstybės narės gali apskaičiuoti naudodamos perskaičiavimo koeficientą. Perskaičiavimo koeficientų nustatymas yra #### Character hex: 015D ####ios dalies pirmoje pastraipoje nurodyto metodo dalis.

2. Prireikus Komisija parengia bendras rekomendacijas dėl 1 dalyje nurodyto metodo.

4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. balandžio 29 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

PRIEDAS

Produktas	Rūšis/veislė	Pateikimas/dydis	Rinkos
Pomidorai	Apvalūs	57-67/67-82 mm, palaidi, apie 5-6 kg pakuotėse	Wien (AT) Flanders (BE) Praha (CZ) Lasithi (EL) Almeria (ES) Granada (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bretagne (FR) Budapest (HU) Lecce (IT) Salerno (IT) Vittoria (IT) Westland (NL) Kalisko-pleszewski (PL) Algarve (PT) Komarno (SK)
	Vynuoginiai	palaidi, apie 3-6 kg pakuotėse	
	Kekėmis	apie 250-500 g krepšeliai	
Baklažanai	Pailgi ar apvalūs	40 mm ir daugiau pailgo tipo ir 70 mm ir daugiau apvalaus tipo, palaidi, apie 5 kg pakuotėse	Lasithi (EL) Almeria (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Salerno (IT) Foggia (IT) Vittoria (IT) Barendrecht (NL)
Arbūzai	Su sėklomis	Palaidi	Nicosia (CY) Helia (EL) Viotia (EL) Almeria (ES) Valencia (ES) Budapest (HU) Lecce (IT) Latina (IT) Ribatejo (PT)
Melionai	*Galia* veislės	800-1 250 apie 5-10 kg pakuotėse	Helia (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Ciudad Real (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Val de Loire — Centre (FR) Ferrara (IT) Lecce (IT) Ribatejo (PT) Algarve (PT)
	Charentais/*Cantaloups* veislių, tinkliški arba lygūs	800-1 250 apie 5-10 kg pakuotėse	
	Skaisčiai geltoni/geltoni	Pakuotės po 5-10 kg	
	Piel de Sapo veislės		
	Melao Branco veislės		
Žiediniai kopūstai	Apkirptais lapais	Dideli (16-20 cm), apie 6-10 vnt. pakuotėse.	Wien (AT) Flanders (BE) Praha (CZ) Rheinland-Pfalz (DE) Thessaloniki (EL) La Rioja (ES) Bretagne (FR) Nord (FR) Budapest (HU) Taranto (IT) Salerno (IT) Barendrecht (NL) Krakowsko-proszowicki (PL) London (UK)

Produktas	Rūšis/veislė	Pateikimas/dydis	Rinkos
Abrikosai	Visų rūšių ir veislių	45-50 mm Padėklai arba apie 6-10 kg pakuotės	Argolida (EL) Murcia (ES) Valencia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Napoli (IT) Bologna (IT)
Nektarinai	Baltas minkštimas	A/B dydžio Padėklai arba apie 6-10 kg pakuotės	Hemathia (EL) Lleida (ES) Zaragoza (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Ravenna (IT) Forli (IT)
	Geltonas minkštimas	A/B dydžio Padėklai arba apie 6-10 kg pakuotės	
Persikai	Baltas minkštimas	A/B dydžio Padėklai arba pakuotės apie 6-10 kg	Hemathia (EL) Pella (EL) Lleida (ES) Murcia (ES) Huesca (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Caserta (IT) Forli (IT) Cova da Beira (PT)
	Geltonas minkštimas	A/B dydžio Padėklai arba pakuotės apie 6-10 kg	
Valgomosios vynuogės	*Muskatel* veislės	Padėklai arba 5-12 kg pakuotės	Nicosia (CY) Korinthos (EL) Alicante (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Foggia (IT) Algarve (PT)
	Chasselas veislės		
	Alphonse Lavallée veislės		
	Italia veislės		
	Cardinal veislės		
	Red Globe veislės		
	Victoria veislės		
	Matilde veislės		
	Thomson veislės besėklės ir *sultana* veislės		
Kriaušės	*Blanquilla* veislės	55/60 dydžio, pakuotės apie 5-20 kg	Flanders (BE) Hemathia (EL) Lleida (ES) Zaragoza (ES) Val de Loire — Centre (FR) Budapest (HU) Ferrara (IT) Modena (IT) Geldermalsen (NL) Grójecko-warecki (PL) Oeste (PT)
	Conférence veislės	60/65 dydžio, pakuotės apie 5-20 kg	
	Williams veislės	65/70 dydžio, pakuotės apie 5-20 kg	
	Rocha veislės		
	Abbé Fétel veislės	70/75 dydžio, pakuotės apie 5-20 kg	
	Kaiser veislės		
	Doyenné du Comice veislės	75/80 dydžio, pakuotės apie 5-20 kg	

Produktas	Rūšis/veislė	Pateikimas/dydis	Rinkos
Obuoliai	*Golden delicious* veislės	70/80 dydžio, pakuotės apie 5-20 kg	Gleisdorf (AT) Flanders (BE) Praha (CZ) Niedersachsen (DE) Hemathia (EL) Lleida (ES) Girona (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Val de Loire — Centre (FR) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Trento (IT) Bolzano (IT) Geldermalsen (NL) Grójecko-warecki (PL) Lubelsko-sandomierski (PL) Oeste (PT)
	Braeburn veislės		
	Jonagold (arba *Jonagored*) veislės		
	Idared veislės		
	Fuji veislės		
	Shampion veislės		
	Granny smith veislės		
	Red delicious veislės ir kitos raudonvaisės veislės		
	Boskoop veislės		
	Gala veislės	65/70 dydžio, pakuotės apie 5-20 kg	
	Elstar veislės		
	Cox orange veislės		
Satsumos	Visos veislės	1-X – 2 dydžio, pakuotės apie 10-20 kg	Valencia (ES)
Citrinos	Visos veislės	1-3 dydžio, pakuotės apie 15 kg	Nicosia (CY) Achaia (EL) Alicante (ES) Murcia (ES) Catania (IT) Siracusa (IT)
Klementinai	Visos veislės	1-X – 2 dydžio, pakuotės apie 10-20 kg	Arta (EL) Castellon (ES) Valencia (ES) Corigliano (IT) Catania (IT)
Mandarinai	Visos veislės	1-X – 2 dydžio, pakuotės apie 10-20 kg	Nicosia (CY) Chios (EL) Castellon (ES) Valencia (ES) Palermo (IT) Catania (IT) Siracusa (IT) Algarve (PT)
Apelsinai	*Salustiana* veislės	2-4 dydžio, pakuotės apie 15-20 kg	Nicosia (CY) Argolida (EL) Lakonia (EL) Alicante (ES) Valencia (ES) Sevilla (ES) Catania (IT) Siracusa (IT) Algarve (PT)
	Navelinas veislės		
	Navelate veislės		
	Lanelate veislės		
	Valencia late veislės		
	Tarocco veislės		

Produktas	Rūšis/veislė	Pateikimas/dydis	Rinkos
Cukinijos	Visos veislės	14-21 dydžio, palaidos pakuotėse	Wien (AT) Attiki (EL) Almeria (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bari (IT) Latina (IT) Barendrecht (NL)
Vyšnios	Visos saldžiosios veislės	22 dydžio ir didesnės, palaidos pakuotėse	Praha (CZ) Rheinland-Pfalz (DE) Pella (EL) Zaragoza (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Napoli (IT) Grójecko-warecki (PL) Cova da Beira (PT)
Agurkai	Veislės lygiu paviršiumi	350-500 g dydžio, supakuoti	Wien (AT) Flanders (BE) Helia (EL) Almeria (ES) Val de Loire — Centre (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Vittoria (IT) Barendrecht (NL) Kalisko-pleszewski (PL) Komarno (SK) Birmingham (UK)
Kiviai	*Hayward* veislės	105-125 g dydžio, pakuotės apie 3-10 kg	Pieria (EL) Sud-Ouest (FR) Latina (IT) Cuneo (IT) Verona (IT) Grande Porto (PT)
Avokadai	*Hass* veislės	16-20 dydžio, pakuotės apie 4-12 kg	Nicosia (CY) Chania (EL) Granada (ES)
Valgomieji česnakai	Baltieji	50-80 mm, pakuotės apie 2-5 kg	Evia (EL) Cuenca (ES) Cordoba (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Rovigo (IT)
	Violetiniai		
Morkos	Visos veislės	Palaidos pakuotėse	Raasdorf (AT) Praha (CZ) Schleswig-Holstein (DE) Rheinland-Pfalz (DE) Cadiz (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Ragusa (IT) Barendrecht (NL) Warszawsko-ł###czycki (PL) Montijo (PT) Birmingham (UK)

Produktas	Rūšis/veislė	Pateikimas/dydis	Rinkos
Slyvos	*Reine-Claude* veislės	35 mm ir didesnės	Praha (CZ) Baden-Würtemberg (DE) Murcia (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Modena (IT) Bologna (IT) Grójecko-warecki (PL) Alfândega da Fé (PT)
	Europietiškos slyvos (*President, Stanley, Cacanska* ir t.t. veislių)	35 mm ir didesnės	
	Santa Rosa veislės	40 mm ir didesnės	
	Japoniškosios slyvos (*Golden Japan* veislės)	40 mm ir didesnės	
Saldžiosios paprikos	Kvadratinės žaliosios	70 mm ir didesnės	Evia (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Budapest (HU) Brindisi (IT) Vittoria (IT) Westland (NL) Oeste (PT) Komarno (SK)
	Kvadratinės spalvotosios (raudonosios, geltonosios ir t.t.)		
	Baltosios	50 mm ir didesnės	
	Pailgos žaliosios	40 mm ir didesnės	
Smidrai (šparagai)	Balti/violetiniai	16 mm ir didesni	Baden-Würtemberg (DE) Brandenburg (DE) Pella (EL) Granada (ES) Navarra (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Verona (IT) Grubbenvorst (NL) Nowotomysko-wolsztyński (PL)
	Žalieji	10-16 mm	
Svogūnai	Geltonieji	40-80 mm, maišuose apie 5-25 kg	Raasdorf (AT) Praha (CZ) Viotia (EL) Albacete (ES) Bourgogne (FR) Budapest (HU) Verona (IT) Zoetermeer (NL) Warszawsko-łęczycki (PL) Birmingham (UK)
	Baltieji		
	Raudonieji		
Pupelės	Pailgos (apvalios) smulkiosios	Smulkios, upakuotos	Evia (EL) Almeria (ES) Granada (ES) Val de Loire — Centre (FR) Salerno (IT) Vittoria (IT)
	Plokščios	Supakuotos	
Salotos	*Iceberg* veislės	400 g ir didesnės, pakuotės po 8–12 vnt.	Wien (AT) Flanders (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Mecklenburg-Vorpommern (DE) Attiki (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bari (IT) Grubbenvorst (NL) Oeste (PT) London (UK)
	Kitos gūžinių salotų veislės (įskaitant Batavia veislę)	400 g ir didesnės, pakuotės po 8–12 vnt.	

Produktas	Rūšis/veislė	Pateikimas/dydis	Rinkos
Braškės	Visos veislės	Krepšeliai po 250/500 g	Flanders (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Huelva (ES) Sud-Ouest (FR) Salerno (IT) Barendrecht (NL) Płocki (PL) Algarve (PT) London (UK)
Porai	Visos veislės	Supakuoti po 5-10 kg	Flanders (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Thessaloniki (EL) Manche (FR) Grubbenvorst (NL) London (UK)
Dirbtinai auginami grybai	Uždari	Vidutinio dydžio (30-65 mm)	Flanders (BE) La Rioja (ES) Val de Loire — Centre (FR) Dublin (IE) Budapest (HU) Barendrecht (NL) Poznański (PL) London (UK)